



Tartalom

II Közlemények

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

Európai Bizottság

2021/C 234/01	Bejelentett összefonódás engedélyezése (Ügyszám M.10281 — Astorg/Cobepa/Corsearch) ⁽¹⁾	1
---------------	---	---

IV Tájékoztatások

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

Európai Bizottság

2021/C 234/02	Euroátváltási árfolyamok — 2021. június 16.....	2
---------------	---	---

A TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

2021/C 234/03	A Bizottság tájékoztatója a Közösségben a légi járatok működtetésére vonatkozó közös szabályokról szóló 1008/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 17. cikkének (5) bekezdése alapján – Pályázati felhívás menetrend szerinti légi járatok közszolgáltatási kötelezettség alapján történő üzemeltetésére ⁽¹⁾	3
---------------	--	---

AZ EURÓPAI GAZDASÁGI TÉRSÉGGEL KAPCSOLATOS TÁJÉKOZTATÁSOK

EFTA Felügyeleti Hatóság

2021/C 234/04	Állami támogatás – Engedélyező határozat	4
2021/C 234/05	Állami támogatás – Engedélyező határozat	6

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

2021/C 234/06	Állami támogatás – Engedélyező határozat	7
2021/C 234/07	Állami támogatás – Engedélyező határozat	8
2021/C 234/08	Állami támogatás – Engedélyező határozat	9

V Hirdetmények

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

Európai Bizottság

2021/C 234/09	Összefonódás előzetes bejelentése (Ügyszám: M.10154 - BME/Saint-Gobain Distribution the Netherlands) ⁽¹⁾	10
---------------	---	----

Helyesbítések

2021/C 234/10	Helyesbítés a következőhöz: A Bizottság tájékoztatója a Közösségben a légi járatok működtetésére vonatkozó közös szabályokról szóló 1008/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 17. cikkének (5) bekezdése alapján – Pályázati felhívás menetrend szerinti légi járatok közszolgáltatási kötelezettség alapján történő üzemeltetésére (HL C 215., 2021.6.7.)	12
---------------	--	----

⁽¹⁾ EGT-vonatkozású szöveg.

II

(Közlemények)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ KÖZLEMÉNYEK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Bejelentett összefonódás engedélyezése
(Ügyszám M.10281 — Astorg/Cobepa/Corsearch)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2021/C 234/01)

2021. június 10-én a Bizottság úgy határozott, hogy engedélyezi e bejelentett összefonódást, és a belső piaccal összeegyeztethetőnek nyilvánítja. E határozat a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 6. cikke (1) bekezdésének b) pontján alapul. A határozat teljes szövege csak angol nyelven hozzáférhető, és azután teszik majd közzé, hogy az üzleti titkokat tartalmazó részeket eltávolították belőle. A szöveg megtalálható lesz

- a Bizottság versenypolitikai weboldalának összefonódásokra vonatkozó részében (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ez az oldal különféle lehetőségeket kínál arra, hogy az egyedi összefonódásokkal foglalkozó határozatok társaság, ügyszám, dátum és ágazati tagolás szerint kereshetők legyenek,
- elektronikus formában az EUR-Lex honlapon (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=hu>) a 32021M10281 hivatkozási szám alatt. Az EUR-Lex biztosít on-line hozzáférést az európai uniós jogszabályokhoz.

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o.

IV

(Tájékoztatások)

AZ EURÓPAI UNIÓ INTÉZMÉNYEITŐL, SZERVEITŐL, HIVATALAITÓL ÉS
ÜGYNÖKSÉGEITŐL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Euroátváltási árfolyamok ⁽¹⁾

2021. június 16.

(2021/C 234/02)

1 euro =

Pénznem	Átváltási árfolyam	Pénznem	Átváltási árfolyam		
USD	USA dollár	1,2124	CAD	Kanadai dollár	1,4764
JPY	Japán yen	133,19	HKD	Hongkongi dollár	9,4107
DKK	Dán korona	7,4366	NZD	Új-zélandi dollár	1,6950
GBP	Angol font	0,85830	SGD	Szingapúri dollár	1,6073
SEK	Svéd korona	10,1283	KRW	Dél-Koreai won	1 356,23
CHF	Svájci frank	1,0896	ZAR	Dél-Afrikai rand	16,6604
ISK	Izlandi korona	147,00	CNY	Kínai renminbi	7,7582
NOK	Norvég korona	10,1208	HRK	Horvát kuna	7,4980
BGN	Bulgár leva	1,9558	IDR	Indonéz rúpia	17 270,58
CZK	Cseh korona	25,472	MYR	Maláj ringgit	4,9921
HUF	Magyar forint	351,67	PHP	Fülöp-szigeteki peso	58,274
PLN	Lengyel zloty	4,5166	RUB	Orosz rubel	87,2354
RON	Román lej	4,9236	THB	Thaiföldi baht	37,766
TRY	Török líra	10,3613	BRL	Brazil real	6,1063
AUD	Ausztrál dollár	1,5719	MXN	Mexikói peso	24,1996
			INR	Indiai rúpia	88,8795

⁽¹⁾ Forrás: Az Európai Központi Bank (ECB) átváltási árfolyama.

A TAGÁLLAMOKTÓL SZÁRMAZÓ TÁJÉKOZTATÁSOK

A Bizottság tájékoztatója a Közösségben a légi járatok működtetésére vonatkozó közös szabályokról szóló 1008/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 17. cikkének (5) bekezdése alapján

Pályázati felhívás menetrend szerinti légi járatok közszolgáltatási kötelezettség alapján történő üzemeltetésére

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2021/C 234/03)

Tagállam	Spanyolország
Érintett útvonal	Menorca – Madrid
A szerződés érvényességének időtartama	2021. november 1-től 2022. április 30-ig és 2022. november 1-től 2023. április 30-ig
A pályázatok benyújtásának határideje	E tájékoztató közzétételének napjától számított 2 hónap
A cím, amelyen a pályázati felhívás szövege, valamint a nyilvános pályázati eljárással és a közszolgáltatási kötelezettséggel összefüggő információk és/vagy dokumentumok beszerezhetők	Ministerio de Transportes, Movilidad y Agenda Urbana Dirección General de Aviación Civil Subdirección General de Transporte Aéreo Paseo de la Castellana 67 28071 Madrid ESPAÑA/SPANYOLORSZÁG Tel. +34 915977837 Fax +34 915978643 E-mail: osp.dgac@mitma.es

AZ EURÓPAI GAZDASÁGI TÉRSÉGGEL KAPCSOLATOS TÁJÉKOZTATÁSOK

EFTA FELÜGYELETI HATÓSÁG

Állami támogatás – Engedélyező határozat

(2021/C 234/04)

Az EFTA Felügyeleti Hatóság nem emel kifogást a következő állami támogatási intézkedéssel kapcsolatban:

A határozat elfogadásának időpontja	2021. március 18.
Ügyszám	86433
A határozat száma	019/21/COL
EFTA-állam	Norvégia
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Covid19 – Támogatási program a rendezvényszervezési ágazat számára
Jogalap	A nemzeti jogalap egy parlamenti határozat, valamint a norvég kereskedelmi, ipari és halászati minisztérium által az Innovation Norway részére kiadott megbízólevél
Az intézkedés típusa	Támogatási program
Célkitűzés	A Covid19-járvány gazdasági hatása miatt hirtelen likviditási hiánnyal szembesülő vállalkozások likviditáshoz való hozzáféréseinek biztosítása.
A támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatások
Költségvetés	50 millió NOK
Intenzitás	<ul style="list-style-type: none"> – Kis- és középvállalkozások esetében az elszámolható költségek legfeljebb 80 %-a. – Nagyvállalatok esetében az elszámolható költségek legfeljebb 70 %-a. – A projekt megvalósításához szükséges tárgyi eszközök és immateriális javak költségei legfeljebb 50 %-áig. – A megvalósíthatósági tanulmányokhoz nyújtott támogatás felső határa vállalkozásonként 500 000 NOK.
Időtartam	2021. március 18.–2021. december 31.
Gazdasági ágazatok	<ul style="list-style-type: none"> – vendéglátás (NACE 56.210) – film-, videófilm- és televízióműsor-készítés (NACE 59.110) <ul style="list-style-type: none"> • programozási szolgáltatások (NACE 62.010) • divat-, formatervezés (NACE 74.1) • kölcsönzés, operatív lízing (NACE 77) • személybiztonsági tevékenység (NACE 80.1) • konferencia, kereskedelmi bemutató szervezése (NACE 82.3) • máshova nem sorolt egyéb kiegészítő üzleti szolgáltatás (NACE 82.990) • szórakoztatással kapcsolatos szolgáltatások (NACE 90.020)

A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Innovation Norway Pb. 448 Sentrum, Akersgata 13, 0104 Oslo NORVÉGIA
--	---

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az EFTA Felügyeleti Hatóság honlapján található:

<http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/>

Állami támogatás – Engedélyező határozat

(2021/C 234/05)

Az EFTA Felügyeleti Hatóság nem emel kifogást a következő állami támogatási intézkedéssel kapcsolatban:

A határozat elfogadásának időpontja	2021. március 22.
Ügyszám	86536
A határozat száma	022/21/COL
EFTA-állam	Norvégia
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Covid19 – támogatási program az országos jelentőségű sportesemények szervezői számára
Jogalap	A sportágazaton belüli országos jelentőségű események támogatását célzó ideiglenes programról szóló rendelet
Az intézkedés típusa	Támogatási program
Célkitűzés	Az országos jelentőségű sportesemények megrendezésének biztosítása
A támogatás formája	Közvetlen támogatás
Költségvetés	350 millió NOK
Intenzitás	A terveknek megfelelően lebonyolított rendezvények esetében legfeljebb 70 %-os támogatás A törölt rendezvények esetében a támogatás mértéke legfeljebb 50 % lehet
Időtartam	2021. március 22.–2021. december 31.
Gazdasági ágazatok	Önkéntes ágazat – Kizárólag sportesemények szervezői
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Norwegian Gaming and Foundation Authority (Norvég Szerencsejáték- és Alapítványi Hatóság) P.O. Box 800 N-6805 Førde NORVÉGIA

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az EFTA Felügyeleti Hatóság honlapján található: <http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/>

Állami támogatás – Engedélyező határozat

(2021/C 234/06)

Az EFTA Felügyeleti Hatóság nem emel kifogást a következő állami támogatási intézkedéssel kapcsolatban:

A határozat elfogadásának időpontja	2021. március 19.
Ügyszám	86535
A határozat száma	021/21/COL
EFTA-állam	Norvégia
Megnevezés	Covid19 – támogatási program az önkéntesszervezetek számára
Jogalap	Az önkéntesszervezetek támogatási rendszeréről szóló rendelet (nem került elfogadásra)
Az intézkedés típusa	Támogatási program
Célkitűzés	Likviditás biztosítása az önkéntesszervezetek számára, és ezáltal a tevékenységük ösztönzése és segítségnyújtás számukra a jelenlegi Covid19-válság során
A támogatás formája	Közvetlen támogatás
Költségvetés	755 millió NOK
Intenzitás	<ul style="list-style-type: none"> – Az A. kategóriába tartozó támogatási intenzitás (amely magában foglalja a szervezetek általánosabb értelemben vett költségeit és/vagy veszteségeit is) az önkéntesszervezetek hea-visszatérítéséről szóló rendelet alapján 2020-ban kapott összeg 15 %-áig terjedhet. – A B. kategóriába tartozó támogatási intenzitás: <ul style="list-style-type: none"> – a tevékenységek fejlesztésével és/vagy kiigazításával kapcsolatos költségek 70 %-ának felel meg. – Az eseményekkel/tevékenységekkel kapcsolatban felmerülő további költségek a költségek 100 %-áig fedezhetők; valamint – a bérbeadásból származó bevételnek vagy más jövedelemnek az eseményeken/tevékenységekben való kisebb részvétel miatti csökkenéséből adódó veszteség a tényleges veszteség 100 %-áig fedezhető.
Időtartam	2021. március 19.–2021. december 31.
Gazdasági ágazatok	Önkéntes ágazat
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Norwegian Gaming and Foundation Authority (Norvég Szerencsejáték- és Alapítványi Hatóság) P.O. Box 800 N-6805 Førde NORVÉGIA

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az EFTA Felügyeleti Hatóság honlapján található: <http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/>

Állami támogatás – Engedélyező határozat

(2021/C 234/07)

Az EFTA Felügyeleti Hatóság nem emel kifogást a következő állami támogatási intézkedéssel kapcsolatban:

A határozat elfogadásának időpontja	2021. március 26.
Ügyszám	86620
A határozat száma	024/21/COL
EFTA-állam	Izland
Megnevezés (és/vagy a kedvezményezett neve)	Covid19 – A digitális ajándékutalvány-program második meghosszabbítása
Jogalap	A digitális utalványokról szóló 54/2020. sz. törvényt (<i>lög um ferðagjöf</i>) módosító jogalkotási aktus
Az intézkedés típusa	Támogatási program
Célkitűzés	A turisztikai szolgáltatások iránti belső kereslet növelése, ezáltal előnyök biztosítása a turisztikai szolgáltatási ágazat számára
A támogatás formája	Vissza nem térítendő támogatások (közvetett támogatás)
Költségvetés	1,5 milliárd ISK
Időtartam	2021. június 1.–2021. szeptember 30.
Gazdasági ágazatok	Turizmus
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Pénzügyi és Gazdasági Minisztérium Arnarhvoli við Lindargötu, 101 Reykjavík IZLAND

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az EFTA Felügyeleti Hatóság honlapján található: <http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/>

Állami támogatás – Engedélyező határozat

(2021/C 234/08)

Az EFTA Felügyeleti Hatóság nem emel kifogást a következő állami támogatási intézkedéssel kapcsolatban:

A határozat elfogadásának időpontja	2021. március 26.
Ügyszám	86598
A határozat száma	023/21/COL
EFTA-állam	Izland
Megnevezés	Támogatás a Farice ehf. számára egy harmadik tenger alatti kábel lefektetésére irányuló beruházáshoz
Jogalap	31/149. sz. parlamenti határozat a kormány távközlési politikájának jóváhagyásáról, valamint a projekt állami forrásokból történő finanszírozását biztosító állami költségvetés parlament általi jóváhagyása
Az intézkedés típusa	Egyedi támogatás
Célkitűzés	A biztonság fokozása és az Izlandra irányuló és onnan kiinduló nemzetközi konnektivitás sebezhetőségének csökkentése, valamint az Izland és Európa közötti digitális távolság lerövidítése
A támogatás formája	A jegyzett tőke emelése
Költségvetés	50 millió EUR (becslés)
Intenzitás	100 %
Gazdasági ágazatok	Nemzetközi konnektivitási szolgáltatások
A támogatást nyújtó hatóság neve és címe	Pénzügyi és Gazdasági Minisztérium Arnarhvoli 101 Reykjavik IZLAND

A határozat bizalmas adatokat már nem tartalmazó, hiteles nyelvi változata az EFTA Felügyeleti Hatóság honlapján található: <http://www.eftasurv.int/state-aid/state-aid-register/decisions/>

V

(Hirdetmények)

A VERSENYPOLITIKA VÉGREHAJTÁSÁRA VONATKOZÓ ELJÁRÁSOK

EURÓPAI BIZOTTSÁG

Összefonódás előzetes bejelentése

(Ügyszám: M.10154 - BME/Saint-Gobain Distribution the Netherlands)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2021/C 234/09)

1. 2021. június 4-én a Bizottság a 139/2004/EK tanácsi rendelet ⁽¹⁾ 4. cikke szerint bejelentést kapott egy tervezett összefonódásról.

E bejelentés az alábbi vállalkozásokat érinti:

- a The Blackstone Group Inc.-hoz tartozó és annak közvetett irányítása alatt álló BME Group Holding B.V. (a továbbiakban: BME, Hollandia),
- a Saint-Gobain Group-hoz tartozó Saint-Gobain Distribution the Netherlands B.V. (Hollandia),

A BME az összefonódás-ellenőrzési rendelet 3. cikke (1) bekezdésének b) pontja értelmében kizárólagos irányítást szerez a Saint-Gobain Distribution the Netherlands B.V. felett.

Az összefonódásra részesedés vásárlása útján kerül sor.

2. Az érintett vállalkozások üzleti tevékenysége a következő:

- a BME esetében: építőanyagok forgalmazása Ausztriában, Belgiumban, Franciaországban, Németországban, Hollandiában, Portugáliában és Svájcban. Hollandiában a BME építőipari üzleteket üzemeltet a BMN Bouwmaterialen márkanév alatt, valamint több raktáráruházi értékesítéssel működő üzletet üzemeltet franchise-ban a Bouwmaat márkanév alatt. Emellett BME Wijcks márkájú belsőépítészeti burkolatokra, valamint BMN IJzerwaren márkájú fémárukra szakosodott áruházakat is üzemeltet,
- a Saint-Gobain Distribution the Netherlands B.V. esetében: építőipari alapanyagok forgalmazása Hollandiában a Raab Karcher, a De Jager Tolhoek és a Van Keulen márkákon keresztül. Emellett a vállalat a Tegelgroep Nederlandon keresztül kerámialapok, valamint a Galvano Groothandelen keresztül szaniter, fűtési és vízvezeték-szerelési termékek nagykereskedelmi beszállítójaként tevékenykedik.

3. A Bizottság előzetes vizsgálatára alapozva megállapítja, hogy a bejelentett összefonódás az összefonódás-ellenőrzési rendelet hatálya alá tartozhat, a végleges döntés jogát azonban fenntartja.

4. A Bizottság felhívja az érdekelt harmadik feleket, hogy az összefonódás kapcsán esetlegesen felmerülő észrevételeiket nyújtsák be a Bizottságnak.

Az észrevételeknek a közzétételt követő tíz napon belül kell a Bizottsághoz beérkezniük. Az alábbi hivatkozási számot minden esetben fel kell tüntetni:

M.10154 - BME/Saint-Gobain Distribution the Netherlands

⁽¹⁾ HL L 24., 2004.1.29., 1. o. (az összefonódás-ellenőrzési rendelet).

Az észrevételeket faxon, e-mailben vagy postai úton lehet a Bizottsághoz eljuttatni. Az elérhetőségi adatok a következők:

Email: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Postai cím:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

HELYESBÍTÉSEK

Helyesbítés a következőhöz: A Bizottság tájékoztatója a Közösségben a légi járatok működtetésére vonatkozó közös szabályokról szóló 1008/2008/EK európai parlamenti és tanácsi rendelet 17. cikkének (5) bekezdése alapján – Pályázati felhívás menetrend szerinti légi járatok közszolgáltatási kötelezettség alapján történő üzemeltetésére

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja C 215., 2021. június 7.)

(2021/C 234/10)

A 7. oldalon, „A pályázatok és ajánlatok benyújtásának határideje” sorban:

a következő szövegrész: „2021. augusztus 4., párizsi (Franciaország) idő szerint 17.00”,

helyesen: „2021. augusztus 18., párizsi (Franciaország) idő szerint 17.00”.

ISSN 1977-0979 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-518X (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU